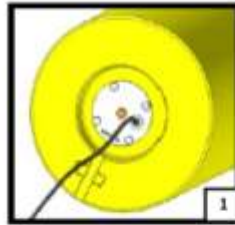


ART.1775 - DIVINA 165
ART.1776 - DIVINA 110

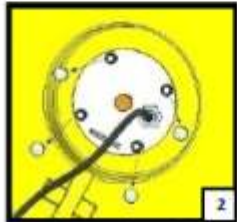
www.tomasucci.com



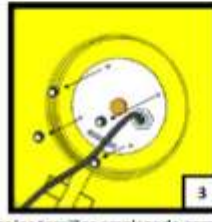
- Manual de instrucciones
- Instruction Manual
- Mode d'emploi
- Bedienungsanleitung
- Manuale di istruzioni
- Navodila za uporabo



- Desconectar la luminaria de la red eléctrica.
- Disconnect the lamp from the power supply.
- Débranchez le luminaire de la prise électrique.
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Sconnettere la lampada dalla conduzione elettrica.
- Luč izklopite iz električnega omrežja.



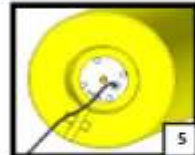
- Retirar los embellecedores de los tornillos.
- Remove the white screw covers.
- Retirez les caches boulons blancs.
- Entfernen Sie die weißen Schraubenköpfe mit einem flachen Schraubenzieher.
- Rimuovere la copertura bianca delle viti.
- Odstranite bele pokrovice nad vijaki.



- Destornillar los tornillos empleando para ello un destornillador y sacar el conjunto.
- Remove the screws using a screwdriver and pull out the set.
- Dévissez les boulons à l'aide d'un tournevis puis retirez l'ensemble, platine et ampoule.
- Lösen Sie die Schrauben durch den Einsatz eines Schraubenziehers und entnehmen Sie den Apparat.
- Togliere le viti con un cacciavite inerente ed estrarre la base.
- Z izvijačem odstranite vijake in izvlecite set.



- Proceder a la reposición de la bombilla.
- Proceed with the replacement of the bulb.
- Procéder au remplacement de l'ampoule.
- Tauschen Sie die Glühbirne aus.
- Procedere all'inserimento delle lampadine.
- Nadajajte z zamenjavo žarnice.



- Recolocar el soporte de la bombilla en su posición original, atornillar y colocar los embellecedores.
- Replace the light bulb set in its original position, retighten and replace the screw covers.
- Remettre l'ensemble dans sa position initiale, revissez les boulons et remettez les caches.
- Setzen Sie die Trägerplatte vorsichtig wieder ein und befolgen Sie die vorher gehenden Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge.
- Ricollocare il supporto base alla sua posizione originale, riavvitare le viti e riponere le apposite coperture.
- Zamenjajte žarnico in ponovite prej opisan postopek v obratnem vrstnem redu.



ES Precauciones:

No usar la luminaria en caso de que el cable se haya dañado.
No usar la luminaria en caso de rotura de la envolvente.
No coloque la luminaria junto a fuentes de calor superiores a 60°C.
No sumerja la luminaria en agua.

NOTA: Conexión tipo Y. En caso de que el cable o cordón flexible fijado permanentemente sea dañado deberá ser sustituido por personal cualificado.
Voltage: 220-230V Longitud de cable: 2m
Frecuencia de red: 50Hz Cos f: 0.6

UK Caution:

Do not use lamp if the cable is damaged.
Do not use lamp in case of breakage.
Do not place the lamp near heat sources above 60°C.
Do not immerse the lamp into the water.

NOTE: Connection type Y. If the flexible cable or cord is permanently damaged, it must only be replaced by a qualified person.

Voltage: 220-230V Cable length: 2m
Grid frequency: 50Hz Cos f: 0.6

FR Précautions:

Ne pas utiliser la lampe si le câble est endommagé.
Ne pas utiliser la lampe en cas de bris de l'enveloppe.
Ne pas placer la lampe à proximité de sources de chaleur supérieure à 60 °C. Ne pas plonger le luminaire dans l'eau.

NOTE: Connexion de type Y. Si le câble souple est endommagé il doit être remplacé par une personne qualifiée.

Tension: 220-230V Longueur de câble : 2m
Réseau de fréquence : 50Hz Cos f: 0.6

DE Vorsichtsmaßnahmen:

Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn der Schirmkörper beschädigt ist.
Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn Wasser ins Innere eingedrungen ist.
Tauchen Sie die Lampe nicht in Wasser.
Setzen Sie die Lampe nicht Wärmequellen über 60° Celsius aus.

HINWEIS: Verteilungssystem Y. Ein beschädigtes Kabel darf nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden!

Spannung: 220-230V Kabellänge: 2m
Netzwerk-Frequenz: 50Hz Cos f: 0.6

IT Precauzioni:

Non usare la lampada nel caso che il filo sia rovinato.
Non usare la lampada nel caso della rottura del involucro del filo.
No collocare la lampada vicino a fonti di calore superiori a 60°C.
No sommergere la lampada in acqua.

NOTA: Connessione tipo Y. In caso che il filo o flessibile siano danneggiati permanentemente dovranno essere sostituiti del personale qualificato.

Voltaggio: 220-230V Lunghezza del filo: 2m
Frequenza rete elettrica: 50Hz Cos f: 0.6

SL Varnostni ukrepi:

Luči ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.
Luči ne uporabljajte, če je zlomljena.
Luči ne potapljajte v vodo. Luči ne uporabljajte, če je v notranjost prišla voda.
Luči ne izpostavljajte toplotnim virom nad 60 °C.

NASVET: Povezava tipa Y. Poškodovani kabel lahko zamenja le strokovnjak!

Napetost : 220-230V Dolžina kabla: 2m
Frekvence: 50Hz Cos f: 0.6